Kirklees COUNCIL

Coronavirus COVID-19

ڕێنمایی جیاکردنەوەی منداڵ لە قوتابخانە بۆ دایك و باوك و بەخێوکەر

پێویستە هەموو سیناریۆکان ڕەچاوبکرێن و پیادەبکرێن نەك تەنها لەلایەن دایك و باوك و بەخێوەکەرەوە بەڵکو لەلایەن هەر کەسێکی ترەوە کە چاودێری منداڵەکەت دەکات وەك داپیرە و باپیرە و هەر خزمێك یان هاوڕێیەك.

سیناریۆی پەیوەنیدار هەڵبژێرە بۆ ئەوەی بزانیت "چی بکەیت ئەگەر"...

- **سیناریۆی ١:**
  منداڵەکەت لە ماڵەوە نیشانەی کۆڕۆنای تێدا دەرکەوت
- **سیناریۆی ٢:**
  کەسێکە لە خانەوادەکەت نیشانەی کۆڕۆنای تێدا دەرکەوت
- **سیناریۆی ٣:**
  منداڵەکەت لە قوتابخانە نیشانەی کۆڕۆنای تێدا دەرکەوت*
- **سیناریۆی ٤:**
  هاوڕێیەکی منداڵەکەت لە قوتابخانە نێردرایە ماڵەوە یان جیاکرایەوە بەهۆی دەرکەوتنی نیشانەی کۆڕۆنا تیایدا
- **سیناریۆی ٥:**
  منداڵەکەت لە نزیکەوە بەرکەوتنی هەبێت لەگەڵ کەسێك کە نیشانەی ڤایرۆسی کۆڕۆنای هەیە

-

نیشانەکانی کۆڤید ئەمانە دەگرێتەوە:

پلەی گەرمی بەرز
واتا هەست بە گەرمی دەکەیت کاتێك دەست لە سنگت یان پشتت دەدەیت
(پێویست ناکات گەرمیت بپێویت، بەڵام ئەگەر بیپێویت دەگاتە 37.8 پلەی سیلیزی یان زیاتر.)

کۆکەی بەردەوام و تازە
واتا کۆکەی زۆر بۆ ماوەی زیاتر لە کاتژمێرێك یاخود سێ حاڵەت یان زیاتری کۆکە لە ٢٤ کاتژمێردا.

(ئەگەر خۆت هەمیشە کۆکەت هەیە، هەست دەکەیت لە جاران خراپتر بووە)

لە دەستدانی یاخود گۆڕانی هەستی بۆنکردن یان تامکردن
واتا تێبینیت کردووە بۆن و تامی هیچ شتێك ناکەیت، یان هەستی بۆن و تامت جیاوازە لە حاڵەتی ئاسایی.

✗ نیشانەی کۆڤید-١٩

بوونی ئاوی لوت ، لوت گیران، ئازاری قورگ، سەرئێشە
ئەم نیشانانە زیاتر پەیوەندیان بە سەرمابوونەوە هەیە. بەڵام ئەگەر تووشی هەر یەکێك لەم نیشانانە بوویت لەگەڵ نیشانەکانی کۆڕۆنادا کە لەسەرەوە دیاریکراون، ئەوا پێویستە پشکنین بکەیت.

£ هاوکاری کرێی پشکین و دۆزینەوە

ئەگەر لەلایەن خزمەتگوزاری تەندروستی نیشتیمانیەوە داوات لێکراوە پشکنین بکەیت بۆ دۆزینەوەی توشبووان بە کۆڕۆنا و خۆت جیابکەیتەوە، بەڵام ناتوانیت لە ماڵەوە کار بکەیت و هەندێك بەنەفێتی دیاریکراوت هەبێت، ئەوا لە وانەیە شیاو بیت بۆ هاوکاری.
زانیاری زیاتر لێرە وەرگرە:
www.kirklees.gov.uk/covid19supportpayment

---

* تکایە ئاگاداربە کە مامۆستاکان ناتوانن منداڵان ببەن بۆ شوێنی پشکنینی ڤایرۆسی کۆڕۆنا بەبێ ڕەزامەندی یەکێك لە دایك و باوك یان بەخێوکەر.
هەروەها بە هیچ جۆرێك منداڵ بە تەنیا ناهێڵدرێتەوە بەبێ سەردانیکردنی دایك و باوکی ئەگەر پشکنینەکەی پۆزەتیف دەرچوو.

ئۆکتۆبەری ٢٠٢٠

Kurdish

October 2020

چی بکەیت ئەگەر منداڵەکەت نیشانەی کۆرۆنای تێدا دەرکەوت

منداڵەکەت مەنێرە بۆ قوتابخانە

خانەوادەکەت جیابکەوە

ئەمە کەسانی وەک دایک و باوک یان بەخێوکەر دەگرێتەوە لەگەڵ خوشك و براکانی منداڵەکە و هەر کەسێکی تر کە لە ماڵەوە لەگەڵتان دەژیت

پەیوەندی بکە بە ١١٩ یان سەردانی ئەم لینکە بکە:

www.nhs.uk/coronavirus بۆ ڕێکخستنی پشکنین بۆ منداڵەکەت

ئەنجامی پشکنینی نێگەتیڤ

ڕاستەوخۆ خێزانەکە کۆتایی بە خۆجیاکردنەوە دێنێت و منداڵەکەت دەتوانێت بگەڕێتەوە قوتابخانە

ئەنجامی پشکنینی پۆزەتیڤ

پێویستە منداڵەکەت و خانەوادەکەت بەردەوام بن لە خۆجیاکردنەوە

منداڵی توشبوو = ١٠ ڕۆژ

هەموو ئەوانی دیکە = ١٤ ڕۆژ

لە سەرەتای سەرهەڵدانی نیشانەکانەوە

پلەی گەرمی بەرز نیە

منداڵەکەت دەتوانێت کۆتایی بە خۆجیاکردنەوە بهێنێت و بگەڕێتەوە قوتابخانە.

تکایە ئاگاداربە کە خۆت یان هیچ کەسێکی دیکەی خێزانەکەت ناتوانن منداڵەکە ببەن بۆ قوتابخانە تا ١٤ ڕۆژی خۆجیاکردنەوەتان بە تەواوی تەواو دەکەن.

پلەی گەرمی بەرزە دوای ماوەی خۆجیاکردنەوە

ئەگەر منداڵەکەت هێشتا پلەی گەرمی بەرزە دوای ١٠ ڕۆژ لە خۆجیاکردنەوە، مەینێرەوە بۆ قوتابخانە، پەیوەندی بکە بە ١١١ یان سەردانی www.nhs.uk/coronavirus بکە بۆ ئامۆژگاری زیاتر.

چی بکەیت ئەگەر کەسێك لە خانەوادەکەت نیشانەی کۆرۆنای تێدا دەرکەوت

منداڵەکەت مەنێرە قوتابخانە

تەواوی خانەوادەکەت خۆیان جیابکەوە

پەیوەندی بکە بە ١١٩ یان سەردانی ئەم لینکە بکە:
www.nhs.uk/coronavirus بۆ ڕێکخستنی پشکنین بۆ کەسی توشبوو

ئەنجامی پشکنینی پۆزەتیڤ

پێویستە منداڵەکەت و خانەوادەکەت بەردەوام بن لە خۆجیاکردنەوە

منداڵی توشبوو = ١٠ ڕۆژ

هەموو ئەوانی دیکە = ١٤ ڕۆژ

لە سەرەتای سەرهەڵدانی نیشانەکانەوە

ئەنجامی پشکنینی نێگەتیڤ

ڕاستەوخۆ خێزانەکە کۆتایی بە خۆجیاکردنەوە دێنێت و منداڵەکەت دەتوانێت بگەڕێتەوە قوتابخانە

بوونی نیشانە لە ماوەی خۆجیاکردنەوەدا

ئەگەر منداڵەکەت نیشانەی تێدا دەرکەوت لە ماوەی ١٤ ڕۆژی خۆجیاکردنەوە، تکایە بگەڕێوە بۆ سیناریۆی ١

نەبوونی نیشانە دوای ماوەی خۆجیاکردنەوە

ئەگەر منداڵەکەت هیچ نیشانەیەکی نەبێت لە ماوەی ١٤ ڕۆژی خۆجیاکردنەوە، دەتوانێت لە ١٥ هەمین ڕۆژدا بگەڕێتەوە قوتابخانە.

چی بکەیت ئەگەر منداڵەکەت لە قوتابخانە نیشانەی کۆرۆنای تێدا دەرکەوت

ڕاستەوخۆ لە قوتابخانە بیبەوە

منداڵەکەت لە تەواوی هاوڕێکانی قوتابخانەی جیادەکرێتەوە، تۆ ئاگادار دەکرێیتەوە و داوات لێ دەکرێت بە زووترین کات منداڵەکەت بیبەیتەوە *

خانەوادەکەت جیابکەوە

ئەمە کەسانی وەك دایك و باوك یان بەخێوکەر دەگرێتەوە لەگەڵ خوشك و براکانی منداڵەکە و هەر کەسێکی تر کە لە ماڵەوە لەگەڵتان دەژیت

پەیوەندی بکە بە ١١٩ یان سەردانی ئەم لینکە بکە:
www.nhs.uk/coronavirus بۆ ڕێکخستنی پشکنین بۆ منداڵەکەت

ئەنجامی پشکنینی پۆزەتیف

پێویستە منداڵەکەت و خانەوادەکەت بەردەوام بن لە خۆجیاکردنەوە

منداڵی توشبوو = ١٠ ڕۆژ

هەموو ئەوانی دیکە = ١٤ ڕۆژ

لە سەرەتای سەرهەڵدانی نیشانەکانەوە

ئەنجامی پشکنینی نێگەتیف

ڕاستەوخۆ خێزانەکە کۆتایی بە خۆجیاکردنەوە دێنێت و منداڵەکەت دەتوانێت بگەڕێتەوە قوتابخانە

پلەی گەرمی بەرزە دوای ماوەی خۆجیاکردنەوە

ئەگەر منداڵەکەت هێشتا پلەی گەرمی بەرزە دوای ١٠ ڕۆژ لە خۆجیاکردنەوە، مەینێرەوە بۆ قوتابخانە، پەیوەندی بکە بە ١١١ یان سەردانی www.nhs.uk/coronavirus بکە بۆ ئامۆژگاری زیاتر.

پلەی گەرمی بەرز نیە

منداڵەکەت دەتوانێت کۆتایی بە خۆجیاکردنەوە بهێنێت و بگەڕێتەوە قوتابخانە.
تکایە ئاگاداربە کە خۆت یان هیچ کەسێکی دیکەی خێزانەکەت ناتوانن منداڵەکە بیەن بۆ قوتابخانە تا ١٤ ڕۆژی خۆجیاکردنەوەتان بە تەواوی تەواو دەکەن.

* تکایە ئاگاداربە کە مامۆستاکان ناتوانن منداڵان ببەن بۆ شوێنی پشکنینی ڤایرۆسی کۆرۆنا بەبێ ڕەزامەندی یەکێك لە دایك و باوك یان بەخێوکەر. هەروەها بە هیچ جۆرێك منداڵ بە تەنیا ناهێڵدرێتەوە بەبێ سەردانیکردنی دایك و باوك ئەگەر پشکنینەکەی پۆزەتیف دەرچوو.

سیناریۆی ٤

چی بکەم ئەگەر هاوڕێیەکی منداڵەکەم لە قوتابخانە نێردرایە ماڵەوە یان جیاکرایەوە بەهۆی دەرکەوتنی نیشانەی کۆڕۆنا تیایدا؟

وەك دۆخی ئاسایی بەردەوام بە

مەگەر قوتابخانە بەجۆرێکی دیکە ئامۆژگاریتان بکات.
هەر منداڵێك نیشانەی ڤایرۆسی کۆڕۆنای هەبێت پێویستە بۆ ماوەی ١٠ ڕۆژ خۆی جیابکاتەوە و هەر ئەندامێکی دیکەی خێزان بۆ ماوەی ١٤ ڕۆژ خۆی جیابکاتەوە کاتێك نیشانەی تێدا دەردەکەوێت.
ئامۆژگاریمان ئەوەیە پشکنین بکەن.

ئەنجامی پشکنینی نێگەتیڤ

ڕاستەوخۆ خێزانەکە کۆتایی بە خۆجیاکردنەوە دێنێت و منداڵەکەت دەتوانێت بگەڕێتەوە قوتابخانە

ئەنجامی پشکنینی پۆزەتیڤ

ئەگەر ئەنجامی پشکنینی منداڵەکە پۆزەتیڤ بوو، هەر منداڵێك کە ڕاستەوخۆ و بەردەوام بەرکەوتنی هەبووبێت لەگەڵیدا، لەلایەن قوتابخانەوە نامەی تایبەتیان بۆ دەنێردرێت و ئامۆژگاری دەکرێن بۆ ماوەی ١٤ ڕۆژ خۆیان جیابکەنەوە.

ئەندامانی دیکەی خێزانەکەت <u>پێویست ناکات</u> خۆیان جیابکەنەوە مەگەر نیشانەیان تیادا دەرکەوێت.

ئەگەر منداڵەکەت نیشانەی تێدا دەرکەوت پشکنینی بۆ ڕێکبخە:

نێگەتیڤ

بەردەوامبە تا ١٤ ڕۆژی خۆجیاکردنەوە تەواو دەکات

پۆزەتیڤ

بۆ ماوەی ١٠ ڕۆژ خۆی جیابکاتەوە ئەندامانی دیکەی خێزان بۆ ماوەی ١٤ ڕۆژ.

سیناریۆی ٥

چی دەکەیت ئەگەر منداڵەکەت لە نزیکەوە بەرکەوتنی هەبێت لەگەڵ کەسێك کە نیشانەی ڤایرۆسی کۆرۆنای هەیە

ئایا ئەو کەسەی نیشانەی ڤایرۆسی کۆرۆنای هەیە لەگەڵتان دەژیت یان دەچێت بۆ هەمان قوتابخانەی منداڵەکەت؟

بەڵێ

قوتابخانە
سەیری سیناریۆی ٤ بکە

لەگەڵ ئێوە دەژی
سەیری سیناریۆی ٢ بکە

نەخێر

پێویست ناکات منداڵەکەت خۆی جیابکاتەوە.
بەڵام ئەگەر لەلایەن خزمەتگوزاری تەندروستی نیشتیمانیەوە پەیوەندیت پێوەکرا بە مەبەستی شوێن هەڵگرتنی توشبووی کۆرۆنا بۆ منداڵەکەت یان بۆ خۆت، پێویستە ڕەچاوی ئامۆژگاریەکانیان بکەیت و خۆت جیا بکەیتەوە.
ئەگەر منداڵەکەت نیشانەی تێدا دەرکەوت دوای ئەوەی لە نزیکەوە بەرکەوتنی هەبوو لەگەڵ کەسێك، پێویستە ڕاستەوخۆ ئەندامانی خێزانەکەت خۆیان جیابکەنەوە. سەیری سیناریۆی ١ بکە.